



## 'Akaputu'anga Pōrena no te 'akapū'apinga i te Kūki 'Airani

### 'Akako'u'anga - Overview

Me maata te topa i te moni ko'i, mei tei kitea'ia i te tuātau o te Kōviti-19, ka tā'anga'anga te au pītiniti i tā ratou moni 'akaputu no te tauturu 'ia rātou. Ko te topa'anga ma'ata i roto i te tu'anga moni 'akaputu a te au pītiniti kare i raro ake i te kavamani mē kāpitī'ia ki te tāmanako'anga o te 'akakake'anga o te moni oko e pērā te akakakeanga o te tūtaki'anga 'akakaio'u i roto i te Kūki 'Airani kua tāmanako'ia e kā iti te 'akaputu'anga a te tangata tātakita'i i roto i te tuatau poto. Pēnei ko te 'apai mai anga i tetai au rēvera tau e tetai au 'akaputu'anga pōrena tētai tu'anga ka tauturu i te kimi pū'apinga e te tupu'anga i roto tikāi i te tuātau o te 'akamātūtū'anga.

Ka akara 'aka'ōu matou i te ture o te 'akaputu'anga ma te 'akamanako katoa i te manamanatā o te maki rikarika. Ka anoanoia mātou kia 'ākara 'aka'ōu i te au rēvera 'akaputu'anga tau e te tū katoa, e pērā i te monomonoanga i te au tu'anga ture tei koropini i te 'akaputu'anga pōrena ma te akara matatio e te tatara i te au rēvera o te 'akaputu'anga e te au ture e 'akauta nei ki runga. Ka 'ōronga mai tēia i tētai kaveinga nō te 'akamata i te vāito'anga i tetai au taui'anga i te 'akapāpū e ka tauturu teia au ture nei i te tu'anga kimi pū'apinga o te Kūki 'Airani nei.

E ko tetai 'uātu tauī'anga ki te ture, ka tauta mātou i te pārani ki rotopū i te patipati'anga i te 'akaputu'anga tei anoano'ia no va'o mai e te akapāpū e kia rauka te tika'anga i te au aronga 'oko'oko o konei i te 'akameitaki e te 'akatupu i tā rātou pītiniti.

### Eaa te pū'apinga o te 'akaputu'anga pōrena? - What is the benefit of foreign investment?

Ka 'ōronga mai te 'akaputu'anga mei va'o mai i tētai 'akakeu'anga pū'apinga kia tātou te Kūki 'Airani ia tātou e 'akamātūtū 'aka'ōu ra ia tātou mei roto mai i te tuātau maki rikarika. Ka 'ōronga mai teia 'akaputu'anga i te 'inangaro kia ma'ata te aronga 'anga'anga e pērā te au 'apinga 'oko e te ropi'anga ora'anga, naringa kāre, kāre teia e rauka mai - e tu'anga papū no te 'akamātūtū kimi pū'apinga.

Nō tetai tuanga kimi pū'apinga meangiti mei tō tātou rai ka riro teia i te tūtaki i te 'akaputu'anga ma'ata i te mea oki e, e āka 'anga'anga i te kimi i te au tangata 'akaputu no konei. Ko te 'akaputu'anga pōrena e tu'anga katoa a ia no tētai tūranga tāmata'anga teitei atu te ka rauka i te tūtaki. Na roto i te 'akatika'anga i te au tangata 'akaputu mei vao mai i te rave i teia au



tāmata'anga nei, ka apai te reira i tetai au tuanga angaanga tūkēkē e te au rāvenga kimi pū'apinga ki roto i te bāsileia.

## Ka akapē'ea i reira te au tāmatamata'anga o te 'akaputu pōrena? - What about the risks of foreign investment?

I te mea e kua 'akapapa'ia te pū'apinga ka rauka mai ki roto i te 'akaputuanga pōrena i runga nei, ka 'inangaroia ra tetai au 'aka'ātinga'anga kia 'ākarakara meitaki'ia – me kare, kare i reira e tumu tau e rauka ai i te tuku i au kotinga e te 'akakena'anga ki runga i te 'akaputu'anga no roto mai i te 'akaputu'anga pōrena. Ko tetai 'aka'ātinga'anga pū'apinga a te Kūki 'Airani koia oki ka ārairai te au aronga 'akaputu pōrena i te tika'anga o te au aronga 'oko'oko i konei mate tā'anga'anga i tetau au apinga 'anga'anga mama'ata no te 'akarūti i te au aronga rikiriki.

Ko tetai 'aka'ātinga'anga mātika ko ia oki ko te akaputuanga pōrena e aere mai ra ki roto kua 'ātui katoa te reira ki te moni e oki ara ki va'o, ki runga i te reira 'akaputu'anga nō tētai roa'anga tuātau, me kare, kare i reira e tumu tau no te 'akaputu – no reira ka kite ua atu rai te Kūki 'Airani i te moni e oki ara ki vao i teia au tuatau ki mua. Ko teia moni e ta'e nei ki vao mei roto atu i te tuanga kimi pū'apinga kāre te reira e tā'anga'anga'ia ki konei, nō reia kā ngere tētai au tu'anga kimi pū'apinga i te meitaki, inara ka riro teia i te 'akakeu i te au 'anga'anga 'akapū'apinga i tetai au ngā'i kē o te mākete na roto i te ngā'i 'anga'anga, te 'oko'anga, te tā'anga'anga'anga o te apinga 'oko'oko e te ropi'anga ora'anga.

## Te Angaanga - Project

E rua 'anga'anga mama'ata i roto i teia porokarāmu.

1. 'Akatanotano'anga i te ai ārairai'anga ki te 'akaputu'anga pōrena, e te 'ākara 'aka'ōu'anga i te tu'anga 'akaputu pōrena, ka 'akapē'ea te 'akameitaki i te reira na roto i te 'ōronga'anga mai i tetai kaveinga tau no te kātoatoa.
2. Tāparu mai anga i te 'akaputu'anga pōrena ki roto i te kimi'anga 'anga'anga puapinga no te akatere i te turanga pū'apinga basileia i teia rā e tō te tuātau ki mua. Kua irinaki'ia e kā roa te tuātau e rauka ai i te kite i te au tuanga e ka akapē'ea i te tāparu mai 'anga i te 'akaputu pōrena.

Ka arataki tika te takainga mua ki roto i te rua o te takainga e ka 'akakite mai te reira i te au ngā'i kare te ture e te ture iti e tau ana ki te pū'apinga Kūki 'Airani e te riro nei i te 'akaiti i te rēvera 'ō te 'akaputu'anga

## 'Ātuitui'anga - Engagement

Ka arataki'ia teia tu'anga 'anga'anga e te 'ātava tumu o te Kavamani mei te:

1. Te 'Āponga Pīiniti e te 'Akaputu'anga Mou.
2. Te Tango 'Akatereanga moni o te Ipukarea

Ko tatai 'uātu taui'anga ki te ture iti ka 'uri'uri'ia te reira kia pāpu ē kua 'ākara'ia te au anoano e te manako o te 'iti tangata.

## Te Akapou'anga - Estimated Cost

Ko te 'akapou'anga tei 'ātui ki tēia ara-'anga'anga ka 'akamaou'ia te reira ki te au tu'anga tei 'ātui ki te au 'uri'uri'anga manako. Kua 'irinaki'ia e kare te reira a ma'ata e ka tūtaki'ia te reira i roto i te 'akatere tūtaki 'ā te Aranui 'Akamātūtū Kimi Pū'apinga.

---

### For further information contact

Economic Planning Division

Ministry of Finance and Economic Management

PO Box 120, Avarua, Rarotonga, Cook Islands

Telephone: +682 29511 ext. 7208

Email: [mfem.economics@cookislands.gov.ck](mailto:mfem.economics@cookislands.gov.ck)

Website: [www.mfem.gov.ck](http://www.mfem.gov.ck)

*Disclaimer*

*While all care has been taken to ensure that information contained in this publication is true and correct at the time of publication, changes in circumstances after the time of publication may impact on the accuracy of the information. The Government of the Cook Islands gives no warranty of assurance and makes no representation as to the accuracy of any information or advice contained in this publication, or that it is suitable for your intended use. You should not rely upon information in this publication for the purpose of making any serious, business or investment decisions without obtaining independent and/or professional advice in relation to your particular situation. The Government of the Cook Islands disclaims any liability or responsibility or duty of care towards any persons for loss or damage caused by any use of reliance on the information contained in this publication.*